# Gigaset

# E560 A

Le mode d'emploi actuel est accessible sous www.gigaset.com/manuals



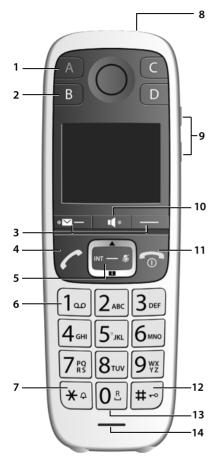
Mode d'emploi en ligne sur votre smartphone ou votre tablette :



Gigaset Help Télécharger l'application

## **Aperçu**

### Combiné



Touche d'appel direct A ( p. 14) (« Touche d'urgence », → p. 27) Allumée: Fonction d'urgence activée Clignotante: fonction d'appel d'urgence

démarrée

- 2 Touche d'appel direct B à D (→ p. 14)
- 3 Touches écran (→ p. 15)
- 4 Touche « Décrocher »

Accepter la conversation : composer le numéro affiché : ouvrir la liste des numéros bis

Clignotante: Prise de la communication

Touche de navigation ( p. 13)

Ouvrir le menu : naviguer dans les menus et les champs de saisie : appeler les fonctions (en fonction de la situation)

Touche 1 6

> Répondeur/Appeler la messagerie externe ( p. 36)

7 Touche « Etoile »

Activation/désactivation des sonneries (appui

- Lampe de poche et lumière de signal (LED) 8  $(\rightarrow p. 42)$
- **Touches Volume** 9

Pour sonnerie, écouteur/kit oreillette, hautparleur

Touche supérieure : Régler le volume très élevé pendant la communication ( p. 20)

Touche « Mains-libres » ( p. 19)

Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement :

Allumée: mode « Mains-libres » activé

- Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »
  - Mettre fin à la communication
    - Annuler la fonction en cours
  - Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
  - Retour au mode veille (appui long)
  - Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
- Touche « Dièse » 12

Verrouillage clavier (appui long, → p. 13); Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie) (> p. 17)

13 Touche R

Double appel (« flashing »): appui long

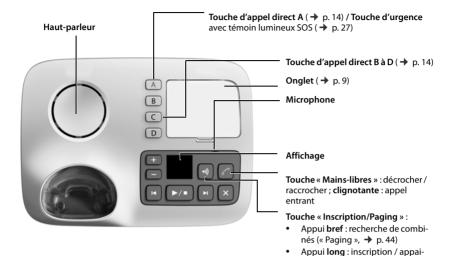
Microphone



Modification de la langue d'affichage: → p. 45

## **Base Gigaset E560A**

Vous pouvez utiliser les touches de la base pour commander le répondeur intégré, rechercher des combinés (« Paging »  $\rightarrow$  p. 44) et inscrire les combinés sur la base  $\rightarrow$  p. 43.



## Touches du répondeur

Touche « Ecoute/Pause » : écouter les messages du répondeur ou interrompre la lecture.

rage des combinés et appareils

DECT, → p. 43.

- Touche « Suivant »: passer au message suivant.
- Touche « Précédent » : aller au début du message actuel ou revenir au message précédent.
- Touche « Effacer » : pendant l'écoute, le message actuel ; en veille, suppression de tous les anciens messages
- Touches « Volume » : modifier le volume
- + (- = moins fort; + = plus fort)
  - Pendant l'écoute des messages : modifier le volume du haut-parleur.
  - Lors d'un appel entrant : régler le volume de la sonnerie.
  - Au cours de l'appel : Modifier le volume.

## Affichage du répondeur

**Allumé:** Le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

**00 clignote :** Le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement: De nouveaux messages sont disponibles. Le nombre de nouveaux

messages s'affiche.

99 clignote rapidement : La mémoire du répondeur est pleine.



Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

## Contenu

Aperçu	1
Combiné	1
Base Gigaset E560A	2
Présentation dans le manuel d'utilisation	5
Consignes de sécurité	7
Mise en service	8
Raccordement de la base	8
Combiné	
Utilisation du téléphone	13
Présentation du téléphone	
Téléphoner	
Listes	21
Répertoire	24
Fonction d'urgence	27
Répondeur	31
Utilisation du répondeur	31
Utilisation de la messagerie externe	36
Autres fonctions	38
ECO DECT	38
Utilisation du combiné comme réveil	39
Babyphone	40
Appel direct	41
Lampe de poche	
Protection contre les appels indésirables	42
Utilisation de plusieurs combinés	
Réglages du téléphone	45
Réglages du combiné	45
Réglages de la base	49
Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé	51
Branchement d'un téléphone à un routeur	52
Annexe	53
Service Clients	
Remarques du fabricant	56
Caractéristiques techniques	58
Index	60



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

## Présentation dans le manuel d'utilisation



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.



Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Nombreuses informations utiles.

#### Touches

	Touche Décrocher	•	Mains-Libres
(a)	Touche Raccrocher	0 _ à 9	Touches de chiffres/lettres
	Touche de navigation bord / milieu	$\blacksquare$	Touche Messages
R	Touche R	* 0	Touche Astérisque
# -0	Touche Dièse		
OK, Retour		Touches écran	

#### **Procédures**

Exemple: activer/désactiver le décroché automatique:

▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶
 OK ( = activé)

Etape	Ce que vous devez faire
► Menu	Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran Menu.
	Le menu principal s'ouvre.
<ul><li>▶ (‡)</li><li>▶ OK</li></ul>	Avec la touche de navigation naviguer vers l'entrée <b>Réglages</b> . Confirmer avec <b>OK</b> . Le sous-menu <b>Réglages</b> s'ouvre.
<ul><li>▶ Téléphonie</li><li>▶ OK</li></ul>	A l'aide de la touche de navigation 🚺, sélectionner l'entrée Téléphonie.
	Confirmer avec <b>OK</b> . Le sous-menu <b>Téléphonie</b> s'ouvre.
Décroché -auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ OK	Activer ou désactiver avec <b>OK</b> . La fonction est activée <b>/</b> / désactivée <b>.</b>

## Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.



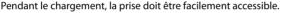
Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.





Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

### Mise en service

#### Contenu de l'emballage

- une Base Gigaset E560A,
- un combiné Gigaset,
- deux batteries,
- un couvercle de batterie,
- le bloc secteur de la base,
- un cordon téléphonique,
- un mode d'emploi
- un couvercle en plastique pour l'onglet

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, le contenu suivant est encore joint à chaque combiné supplémentaire :

- deux batteries
- un couvercle des batteries
- un chargeur
- · un bloc secteur



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

## Raccordement de la base

- Tout d'abord, raccorder la prise téléphonique 1 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.
- ▶ Ensuite, raccorder le bloc-secteur 2.



#### Alternative: raccorder la base à un routeur

 Connecter la prise téléphone de l'appareil 1 à la prise téléphone du routeur 2 à l'aide du câble de téléphone fourni.





Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi après env. 15 secondes.

## **Onglets**

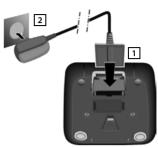
Vous pouvez également télécharger ces onglets au format PDF sur Internet : www.gigaset.com/insertstrips.



## Combiné

## Raccordement du chargeur (s'il est fourni)

- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.



#### Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- ▶ Retirer le connecteur 4.



#### Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Le retirer.

#### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- Insérer le couvercle par le haut 1.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche 2



Pour ouvrir le couvercle des accus :

Pousser le couvercle vers le bas 3.

#### Charger les batteries

Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair s'allume sur l'écran.





Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage "Inscrire combiné SVP"), inscrire le combiné manuellement ( p. 43).

## Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue inconnue est paramétrée.

- ▶ 8 4 Appuyer lentement et successivement sur les touches. L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par exemple l'anglais) est sélectionnée.
- ▶ Sélectionner la langue ▶ OK. La sélection est indiquée par

Retour à l'état de repos : Maintenir enfoncée la touche Raccrocher .

## Régler la date et l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Appuvez sur la touche écran située sous **Dat./Hre.** Le champ de saisie s'ouvre.
- Saisissez le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par exemple 0 \_ 1 \_ 0 \_ 4 2 0 \_ 1 \_ 0 \_ 7 pour le 1er avril 2017. ▶ OK Pour corriger: Appuyez sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation pour passer d'un champ à l'autre.
- ▶ Saisissez les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par exemple 0 ☐ 7 pour 7h15. Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation. • OK Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.

Retour à l'état de repos : Maintenir enfoncée la touche Raccrocher .

## Utilisation du téléphone

## Présentation du téléphone

#### Activation/désactivation du combiné

▶ En mode veille, maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée (tonalité de validation).

## Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

En mode veille, maintenir la touche « Dièse » # • enfoncée (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'îl est activé, l'écran affiche le symbole

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.



Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

## Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

#### En veille

Lii veille	
Ouverture du répertoire	
Ouvrir le menu principal.	ou 🕞
Ouverture de la liste des combinés	
Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie	_
Confirmation de la fonction	
En communication	
Ouverture du répertoire	
Désactivation du microphone	
Activation d'un double appel interne	

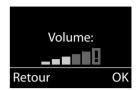
#### **Touches Volume**

Pendant une communication ou lors de l'écoute d'un message vocal, régler le volume de **l'écouteur/kit oreillette** ou du **haut-parleur** ou, dans le cas d'un appel entrant, régler le volume de la **sonnerie** (5 niveaux).

Appuyer sur les touches Volume à droite sur le combiné :

 (plus fort) / (moins fort)

 Le réglage actuel est enregistré durablement au bout de deux secondes environ (pp. 46).



#### Fonction Très élevé

Appuyer sur la touche de volume supérieure + jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint.

Ce réglage de volume très élevé n'est applicable qu'à la communication actuelle



- Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique.

## Touches d'appel direct A à D

Les quatre **touches d'appel direct** vous permettent d'enregistrer des numéros particulièrement importants, que vous appelez souvent. Vous pouvez attribuer un **numéro d'appel externe** à toute touche de sélection directe.

Vous sélectionnez le numéro enregistré en appuyant sur la touche d'appel direct correspondante A à D du combiné ou de la base.

Vous pouvez également attribuer à la touche d'appel direct ☐ une fonction urgence (→ p. 27).

#### Attribuer une fonction à une touche d'appel direct

**Condition:** aucune fonction n'a été attribuée à la touche d'appel direct envisagée.

Sélectionner la fonction correspondante avec [ :

▶ Identif. par N° ext. : Entrer le numéro externe directement.

Entrer le numéro et appuyer sur **OK**.

Entrer le nom et appuyer sur **OK**.

- ldentif. par App.gén. Int : Appel direct de tous les combinés inscrits sur la même base.
- Identif. par N° Rép. : Attribuer un numéro du répertoire à la touche. Le répertoire s'ouvre. Sélectionner un numéro et appuyer sur OK.

L'attribution des touches d'appel direct est valable pour le combiné et la base.

#### Modifier la fonction des touches d'appel direct

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Touches Num. dir. ▶ OK ▶ Sélectionner une touche d'appel direct (A à D)

L'attribution actuelle est affichée après le numéro de la touche, p. ex.

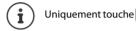
▶ A: <Vide> La touche A n'est pas encore attribuée.

Il est possible de modifier cette affectation.

Sélectionner une nouvelle fonction avec **Menu ()** Selon l'attribution actuelle, toutes les fonctions ne sont pas disponibles. Une entrée définie auparavant doit être effacée dans un premier temps.

▶ Effacer entrée Effacer l'affectation actuelle de la touche.

Modifier entrée Modifier le numéro de téléphone et/ou le nom.



Uniquement touche A: Attribuer la fonction d'appel d'urgence à une touche → p. 28

#### Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :

1 Fonction actuelles des touches écran

2 Touches écran



#### **Exemples:**

OK

Retour

Bis Ouvrir la liste des numéros bis.

Menu Ouvrir le menu principal/un menu variable.

Appels en absence ou messages sur le répondeur/la messagerie externe (

Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.

p. 24).

Effacer Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.

Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Mute Désactiver le microphone (→ p. 20).

## Symboles à l'écran



#### Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

#### Menu principal (premier niveau)

 Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran Menu du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur symbole et leur description.

#### Sélectionner une fonction:

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran OK pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou sur la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

#### Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.

#### Sélectionner une fonction:

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran OK pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.



Réglages

Retour

OK

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau du menu précédant.

#### Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :

- Maintenir la touche enfoncée ou
- n'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient automatiquement en mode veille.



#### Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 🗀 et 9
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche écran Effacer pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.



Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

 Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

#### Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » # +- .

- 1 Chiffres
- A Majuscules : 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules
- a Minuscules

Le changement de mode est affiché au centre de l'écran.

#### Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation . Vous pouvez alors :

- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche Effacer.
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

## Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer et exécuter la fonction de la touche en guestion.

#### Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

- ▶ **!!!** entrer le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher **a** de manière brève ou
- ▶ appuyer sur la touche Décrocher de manière prolongée ... entrer le numéro avec



Composer un numéro:

- avec la touche d'appel direct → p. 14
- à partir du répertoire → p. 24
- dans la liste des appels manqués → p. 23
- à partir de la liste des numéros bis → p. 21

#### Fin de la communication/Annuler la numérotation

Appuyer sur la touche Raccrocher ou placer le combiné dans la base ou le chargeur.

## Prise d'appel

Il existe différentes façon de prendre l'appel avec le combiné :

- Appuyer sur la touche « Mains-libres »
- Appuyer sur la touche écran Accept..

Il est également possible d'appuyer sur la touche « Mains-libres » 🔳 de la base et de téléphoner à partir de la base.

#### Désactiver la sonnerie :

 Appuyer sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.



Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Décroché auto.** est activée ( $\rightarrow$  p. 46), il suffit de retirer le combiné de la base pour accepter l'appel.

#### Transmission du numéro

Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.
  - CLI (Calling Line Identification): le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
  - CNIP (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- Le service « Présentation du numéro ou du nom de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

#### Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran, avec le service CNIP, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau est également indiqué.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.

L'affichage du numéro est remplacé par :

- App. ext., si aucun numéro n'est transmis.
- App. masq., si l'appelant a désactivé la présentation du numéro
- Inconnu, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.



Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) ( p. 42).

#### Mains-libres

Lorsque vous êtes en mode « Mains-libres », activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.



Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

#### Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

#### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

#### Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »

Appuver sur la touche « Mains-libres ». 

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-libres ».

Accept.

 $((\triangle))$ 

John

Silence

#### Téléphoner

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » : :

Maintenir la touche « Mains-libres » • • enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.



Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 46.

#### Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Mute Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.

Alllumer Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appuyer la touche de navigation (droite) pour couper le micro du combiné.

#### Réglage du volume en cours de communication

Le volume est modifié pour le mode actuel (mains-libres, écouteur).

Appuyer sur les touches de volume à droite sur le combiné : en haut + : plus fort / en bas - : moins fort.

Ce réglage est enregistré durablement ( p. 46).

Fonction Volume très élevé - p. 14

## **Appel interne**

Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base ou bien des communications entre le combiné et la base.

(appui bref). Génér s'affiche.
 Sélectionner un combiné dans la liste (votre propre combiné est identifié par <) ou Génér (composition groupée).</li>

Un actionnement prolongé de lance immédiatement un appel sur tous les combinés enregistrés.

#### Acceptation d'un appel interne

Le téléphone sonne, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran (p. ex. **INT 2**) ou le nom qui lui a été attribué. Si l'appel vient de la base. **INT 0** s'affiche.

Décrocher ou appuyer sur la touche « Mains-libres » du combiné pour prendre l'appel.

#### Fin de la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné ou sur la touche « Mains-libres » de la base.



Modifier le nom du combiné : - p. 48

## Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Communication externe, double appel interne:

▶ La liste des combinés est ouverte. ▶ Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionnez un combiné ou Génér. ▶ ou OK.

**Transmettre une communication externe :** Transférer la communication est possible de deux manières :

 Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : Appuyer sur la touche « Raccrocher »

Ou:

 Vous raccrochez avant que le correspondant ne réponde : Appuyer sur la touche « Raccrocher »

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Retour**.

#### Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro » affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné ou sur la touche « Mains-libres » de la base pour mettre fin à la conversation interne.
- Appuyer sur la touche « Décrocher » du combiné ou sur la touche « Mains-libres » de la base pour accepter la conversation interne.

#### Listes

#### Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (maxi. 30 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

#### Composer à partir de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

#### Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Sélectionner une entrée.

Menu Appuver sur la touche écran.

Il est possible de sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche

- ▶ Utiliser numéro (comme dans le répertoire, → p. 25)
- ▶ Copie vers répertoire (comme dans le répertoire, → p. 25)
- ▶ Effacer entrée (comme dans le répertoire, → p. 25)
- ► Effacer liste (comme dans le répertoire, → p. 25)

#### Journal du répondeur

Tous les appels enregistrés par le répondeur sont repris dans le journal du répondeur. Cette liste permet d'écouter les messages sur le répondeur (→ p. 32).

### Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe ( p. 36).

## Liste des appels en absence

Condition: CLIP (→ p. 19)

Le téléphone enregistre les 25 derniers appels en absence.

#### Ouvrir la liste des appels manqués

▶ ♠ ♠ App. manq.

Le journal des appels se présente ainsi :

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages lus.

**OK** Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

La première entrée correspond au dernier appel perdu.

#### Exemple d'affichage:

Etats possibles

Nvl Appel: nouveaux appels en absence.

Appel lu : entrée déjà lue.

Numéro ou nom de l'appelant

Il est possible d'ajouter le numéro de l'appelant au répertoire ( p. 26).

App. manq. : 01+02
Retour OK



#### Fonctions du menu

Appuyer sur la touche écran Menu pour sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée Supprimer l'entrée sélectionnée.

▶ Copie vers répertoire Enregistrement du numéro de l'appelant dans le répertoire.

Date et heure Afficher la date et l'heure de l'appel.
 Afficher numéro Afficher le numéro de l'appelant.
 Effacer liste Supprimer toutes les entrées du journal.

Une fois le journal des appels quitté, toutes les entrées sont mises sur « ancienne entrée ».

#### Sélectionner depuis la liste des appels en absence

Ouvrir la liste : App. manq.

Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

#### Affichage des informations CNIP

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent. Une entrée de liste a été sélectionnée.

#### ▶ Menu ▶ Présent. du nom

Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou ce service a été désactivé.

**OK** Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste.

#### Effacer toutes les entrées

Attention! Toutes les anciennes et nouvelles entrées sont effacées.

Ouvrir la liste : 🔽 🕨 🔁 App. manq.

▶ Menu ▶ 📑 Effacer liste ▶ OK

Maintenir **enfoncée** (mode veille).

## Ouvrir la liste des nouveaux appels

En cas de **messages**, appuyer sur la touche écran pour ouvrir

- le journal du répondeur,
- la messagerie externe (si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré, → p. 36),
- la liste des appels en absence.

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message :

Icone

#### Nouveau message...



... dans le journal du répondeur ou sur la messagerie externe



... dans la liste Appels perdus

Le nombre de nouvelles entrées s'affiche sous l'icône correspondante.

Appuyer sur la touche écran et sélectionner la liste souhaitée.

Voir les sections suivantes :

- Ecouter les messages enregistrés sur la messagerie externe
   p. 37
- Ecouter les messages enregistrés sur le répondeur → p. 32
- Consulter la liste des appels en absence 

  p. 22





Les nouveaux appels enregistrés sur la messagerie externe ne peuvent être affichés correctement que si l'opérateur transmet cette information (voir mode d'emploi de la messagerie externe de l'opérateur).

## Répertoire

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Le répertoire permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

#### Ouverture du répertoire

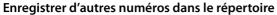
En mode veille : • Appuyer sur la touche de navigation

#### Longueur d'une entrée

Numéro : maxi. 30 chiffres Nom : maxi. 16 caractères

#### Saisie de la première entrée du répertoire

▶ Répert. vide Nouv. entr ? ▶ OK ▶ [ (Entrer le numéro) ▶ OK ▶ [ (Entrer le nom) ▶ OK



▶ Menu ▶ Mouvelle entrée ▶ OK ▶ (Entrer le numéro) ▶ OK ▶ (Entrer le nom) ▶ OK



Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, voir le tableau des caractères (→ p. 59).

#### Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

Espace – Chiffres (0-9) – Lettres (alphabétique) – Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'une espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

#### Sélection d'une entrée du répertoire



Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche

#### Numérotation à partir du répertoire principal

▶ (Sélectionner l'entrée) ▶ <a> ☐</a>

#### Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

#### Modification d'une entrée

Menu ▶ Modifier entrée ▶ OK ▶ (Modifier le numéro, le cas échéant) ▶ OK ▶ (Modifier le nom, le cas échéant) ▶ OK

#### Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche Menu ▶ [ ]:

Afficher numéro Afficher le numéro.

▶ Effacer entrée Supprimer l'entrée sélectionnée.

► Envoyer entrée Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 26).

▶ Effacer liste Supprimer toutes les entrées du répertoire.

► Envoyer liste Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (→ p. 26).

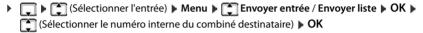
#### Transmettre l'annuaire à un autre combiné

Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés ( p. 26). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

#### Copier le numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom :**.

Un numéro est affiché.

- ▶ Menu ▶ Copie vers répertoire ▶ OK
- ▶ Compléter l'entrée (→ p. 25).

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

## Fonction d'urgence

Votre Gigaset E560A est équipé de quatre touches supplémentaires (touches d'appel direct A à D) sur la base et le combiné. La **touche d'appel direct** A peut être assortie d'une fonction d'urgence spéciale (« touche d'urgence »). Celle-ci vous permet de demander de l'aide en cas d'urgence à des amis ou des voisins.



La fonction d'urgence doit tout d'abord être configurée (→ p. 28)



Lorsque la fonction d'urgence est enclenchée, la touche d'urgence du combiné et de la base est allumée en permanence.

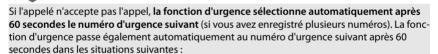
#### Déroulement

▶ Vous déclenchez l'appel d'urgence à partir de la base ou du combiné en appuyant sur la touche d'appel direct A.

Le destinataire de l'appel d'urgence entend le texte :

- « Ceci est un appel de détresse. »
- Un texte d'appel d'urgence personnel si vous en avez enregistré un (→ p. 29).
- « Pour accepter l'appel de détresse, appuyez sur la touche 5.»

Si l'appelé appuie sur la touche 5, vous pouvez alors lui parler.



- le répondeur du numéro d'urgence sélectionné est activé,
- le numéro d'urgence est occupé,
- le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence n'est pas mis sur « fréquence vocale ».

Cette procédure est répétée 5 fois au maximum. S'il n'est répondu à aucun des appels, la procédure SOS est arrêtée avec un signal d'erreur.



- Durant toute la procédure, toutes les touches d'urgence clignotent sur les combinés inscrits et sur la base. La phrase « Appel de détresse envoyé » s'affiche sur le combiné ayant lancé l'appel d'urgence.
- Si un appel interne est également enregistré (→ p. 29), l'appel d'urgence peut également être accepté par un utilisateur interne. Le message « Appel de détresse » est diffusé sur tous les combinés inscrits et sur la base.



Le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence doit être mis sur fréquence vocale, faute de quoi la confirmation de l'appel d'urgence avec la touche 5 n'est pas possible.

## Paramétrer la fonction d'appel d'urgence

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez

- enregistrer les numéros d'urgence et
- enclencher la fonction d'appel d'urgence.

**Il est également possible** d'enregistrer un texte d'appel d'urgence personnel (p. ex. nom et adresse).

#### Premier paramétrage de la fonction d'appel d'urgence



Si la touche A a déjà été utilisée pour un appel direct, vous devez d'abord effacer ce numéro ( p. 14). Il est ensuite possible d'enregistrer le numéro d'appel d'urgence sur la touche d'appel direct A.

- Lorsque le téléphone est en veille, appuyez sur la touche d'appel direct A du combiné.
- ► Enclencher la fonction d'appel d'urgence : Mode SOS (Urg.) ► OK ( = activé)

Un message vous indique qu'aucun numéro d'urgence n'a été enregistré. Le champ de saisie du premier numéro d'urgence s'ouvre.

▶ Interview premier numéro d'urgence ▶ OK ▶ entrer le nom correspondant ▶ OK

Vous avez la possibilité d'entrer trois autres numéros et d'activer l'appel d'urgence vers un ou tous les abonnés internes:

- Autre Numéro ?
  - Confirmez avec Oui pour entrer d'autres numéros d'urgence et entrez les numéros.
- Appel Interne?
  - Confirmez avec **Oui** pour envoyer un appel à tous les combinés inscrits en plus des numéros enregistrés lors de l'actionnement de la touche d'urgence.
- ▶ Enreg. nom et adresse ?
  - Confirmez avec **Oui** pour enregistrer un texte (par exemple nom et adresse) qui sera diffusé automatiquement au correspondant appelé lorsque la touche d'urgence est actionnée. L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler.

L'écran affiche **Sauvegardé**, pour repasser en mode de veille, **maintenir** la touche Raccrochée enfoncée.

## La fonction d'appel d'urgence est ainsi paramétrée et s'enclenche automatiquement.



- Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement entrer le préfixe (indicatif réseau) en tant que premier chiffre de l'entrée (
  voir le mode d'emploi de l'autocommutateur privé).
- Pour être sûr que la fonction d'urgence est paramétrée correctement, il est conseillé de tester la procédure. Ne pas appeler la police, les services d'urgence ou les pompiers lors du test de la procédure SOS.

#### Modifier les numéros d'urgence

Entrer le nom et le numéro comme décrit ci-dessus.

#### Supprimer les numéros d'urgence

Menu ► Réglages ► OK ► Fonction urgence ► OK ► Numéros d'urgence ► OK ► Numéros d'urgence ► OK ► Sélectionner une entrée entre 1 et 4) ► Menu ► Effacer entrée ► OK

Le numéro est effacé.

#### Activer/désactiver les appels d'urgence internes

Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur OK.

## Enregistrer/modifier le texte d'appel d'urgence personnel

► Menu ► Réglages ► OK ► Fonction urgence ► OK ► Annonce SOS ► OK Sélectionnez la fonction correspondante:

#### Enregistrer ann. SOS

Confirmez avec **OK** pour enregistrer un texte (par exemple nom et adresse) qui sera diffusé automatiquement au correspondant appelé lorsque la touche d'urgence est actionnée. L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler. Il est possible d'enregistrer le message encore une fois, si nécessaire.

#### Lire annonce SOS

Le message standard est lu de même qu'un message personnel d'appel d'urgence si vous en avez enregistré un.

#### ▶ Effacer annonce SOS

Le message d'appel d'urgence personnel est effacé. Seul le message standard sera utilisé.

#### Activation/désactivation de la fonction d'urgence



- Vous devez savoir que l'autonomie du combiné est moins importante lorsque la fonction d'urgence est activée.
- Si vous avez enclenché le Mode Eco+ (→ p. 38), la liaison radio à la base n'est pas affichée sur le combiné. La touche d'urgence A reste allumée, même s'il n'y a plus de liaison radio.

Vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant la touche Décrocher **\_\_\_\_\_ enfoncée.** Si la base est disponible, la tonalité libre retentit.

## Déclencher l'appel d'urgence



Au moins un numéro d'urgence est enregistré ( p. 29) et la fonction d'appel d'urgence est activée (la touche A est allumée) ( p. 30).

 Appuyez sur la touche d'appel direct A du combiné ou de la base, l'appel d'urgence est lancé.



Si vous avez **déclenché** l'appel d'urgence involontairement, interrompez-le en appuyant sur la touche Raccrocher .

Les numéros d'urgence enregistrés sont valables pour les combinés Gigaset E560H ainsi que pour la base.

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

## Répondeur

## Utilisation du répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur (intégré)

- à partir du combiné ou
- des touches de la base.

Utilisation à partir des touches de la base : → p. 2.

Les paragraphes suivants présentent l'utilisation à partir du combiné.

## Activation/Désactivation du répondeur

Menu ► Messager. ► OK ► Répondeur intégré ► OK ( = activé)

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. L'icône os'affiche à l'écran. L'écran de la base est allumé.

Le répondeur utilise un message standard. Vous pouvez cependant enregistrer votre propre message.



Lorsque la mémoire est remplie, le chiffre 99 clignote rapidement.

## Enregistrer l'annonce personnalisée

▶ Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Annonces ▶ OK ▶ ♠ Enregistrer annonce ▶ OK
Appuyer sur OK pour confirmer la demande .

Vous entendez un bip court.

▶ Enregistrer le message maintenant (3 secondes min.).

Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

Appuyer sur ou sur **Retour** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

**OK** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.



- L'enregistrement se termine automatiquement
  - lorsque la durée d'enregistrement maximale de 170 secondes est atteinte ou
  - lorsque vous faites une pause de plus de 2 secondes.
- Si vous annulez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- Si la mémoire du répondeur est pleine, l'enregistrement est interrompu.

#### Ecoute de l'annonce

▶ Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Annonces ▶ OK ▶ ♠ Ecouter annonce ▶ OK Si vous n'avez pas enregistré votre propre annonce, l'annonce standard est diffusée.

#### Supprimer une annonce personnalisée

▶ Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Annonces ▶ OK ▶ ♠ Effacer annonce ▶ OK Après la suppression, l'annonce standard est réutilisée.

#### Ecoute de messages

Vous avez 3 possibilités de démarrer l'écoute des messages sur le répondeur.

- Démarrer l'écoute des messages à l'aide du Messager. menu :
  - Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Lire messages ▶ OK
    Si vous avez entré un numéro pour la messagerie externe, vous devez également sélectionner le répondeur :
    - ▶ Table Répondeur intégré ▶ OK
- Appelez la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
  - ▶ Mém. Répd. : (voir également → p. 24)

Le journal des appels se présente ainsi :

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés.

**OK** Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

Appel rapide du répondeur :

Pour appeler le répondeur, vous n'avez pas besoin de passer par le menu, il vous suffit de maintenir la touche [1 🛥 enfoncée.

A la livraison, le répondeur intégré est préconfiguré. Si vous avez paramétré l'appel rapide de la messagerie externe ( $\rightarrow$  p. 32), vous pouvez modifier ce réglage.

Menu ▶ Messager. ▶ OK ▶ Param Tch 1 ▶ OK ▶ Répondeur intégré ▶ OK

La configuration choisie pour l'appel rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message ou, à défaut, par le message le plus ancien. Le haut-parleur du combiné s'enclenche **automatiquement**. Vous l'éteignez en appuyant sur la touche « Mains-libres »

Chaque message comporte la date et l'heure de réception (si ce réglage a été sélectionné, → p. 12). Si le numéro a été transmis, le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant est affiché. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, le nom associé au numéro s'affiche à l'écran.

Mém. Répd. : 01+02 Retour OK

#### Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2

Revenir au début du message en cours.

2 x Revenir au message précédent.

Passer au message suivant.

2 x Sauter le message suivant.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

#### Suppression de certains messages

Pendant la lecture :

**Effacer** Appuver sur la touche écran.

#### Autres fonctions pendant l'écoute des messages

**Menu** Appuyer sur la touche écran. La lecture est arrêtée.

Sélectionnez la fonction correspondante avec ::

Suite

Continuer l'écoute des messages.

Date et heure

Afficher la date et l'heure du message.

Copie vers répertoire

Enregistrer le numéro de l'appelant dans le répertoire.

Afficher numéro

Consulter le numéro correspondant au nom si nécessaire.

Présent, du nom

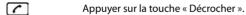
Lecture des informations CNIP d'un message.

Effacer tout

Suppression de tous les anciens messages.

#### Filtrage d'appel / Interception

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur :





Si le combiné est placé sur la base/le chargeur et que la fonction **Décroché auto.** est activée ( p. 46), le combiné prend l'appel quand vous le retirez de sa base/du charqeur.

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez parler avec l'appelant.

Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 3 s., l'appel apparaît comme nouveau message.

## Activation/désactivation du filtrage d'appel

Pendant que quelqu'un laisse un message sur votre répondeur, vous pouvez l'écouter à l'aide du haut-parleur de la base ou du combiné.

#### Activation/désactivation permanente du filtrage d'appel

Le filtrage sur la base et le combiné peut être activé simultanément.

## Désactivation du filtrage d'appel sur le combiné pour l'enregistrement en cours



Appuyer sur la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé

## Réglages du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

#### Réglage du délai d'enclenchement

Vous pouvez déterminer le moment où le répondeur doit prendre un appel.

Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Prise appel ▶ OK

Immédiate / 10 s / 18 s / 30 s / Auto et appuyer sur OK ( = activé).

- En mode **Auto**, les options pour le délai de déclenchement sont les suivantes :

   En l'absence de nouveaux messages, le répondeur intercepte l'appel après 18 secondes.
- En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel au bout de 10 secondes.

#### Longueur de l'enregistrement

Vous pouvez définir la longueur maximale de l'enregistrement d'un message.

Les options disponibles sont les suivantes : 1 minute, 2 minutes, 3 minutes ou Maximum.

 Menu ▶ Messager. ▶ OK ▶ Longueur message ▶ OK ▶ Sélectionner la durée d'enregistrement ▶ OK ( = activé)

## Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

Menu ▶ ★ △ # → ① □ 5 # → ② 1 ∞ ▶ Entrer le chiffre correspondant à la langue souhaitée (○ □ = Flamand; 1 ∞ = Français; 2 = Allemand) ▶ OK

2

### Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).



Le code PIN système est différent de 0000 (>p. 49) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

### Activer le répondeur



Le répondeur est désactivé.

... appeler votre ligne téléphonique et laisser sonner jusqu'à ce que vous entendiez « Entrez le code PIN » • ... entrer le code PIN système dans un délai de 10 secondes

#### Interroger le répondeur



Le répondeur est activé.

... appelez votre propre ligne téléphonique et appuyez sur la touche de reproduction de l'annonce 9 ... Entrez le PIN système

L'utilisation du répondeur se fait avec le clavier :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.  $\Box$ Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.

Passer au message suivant.

Suppression du message en cours.

Fin de l'interrogation à distance : • appuyer sur la touche

raccrocher OU



Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.

Le PIN système entré n'est pas valide.

Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

#### Appel du répondeur et écoute de messages

Composer votre propre numéro.

9

Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche 9 let saisir le code PIN svstème.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez alors commander le répondeur à distance depuis le clavier.



La communication est interrompue:

- lorsqu'un code PIN système erroné est saisi
- après l'écoute des messages

# Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.



Vous pouvez utiliser la messagerie externe après souscription de ce service auprès de votre opérateur.

### Entrée du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

▶ Menu ▶ Messager. ▶ OK ▶ Messagerie réseau ▶ OK

μ,

Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur OK.

### Accepter les nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels en absence ( $\rightarrow$  p. 22).



Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination "Rép. rés.", cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

### Ecoute de messages

Vous avez 3 possibilités pour appeler la messagerie externe.

- Appeler la messagerie externe par le menu Messager.:
  - Menu ▶ ♠ Messager. ▶ OK ▶ ♠ Lire messages ▶ OK ▶ Messagerie réseau ▶ OK
- Appeler la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
  - ▶ Messagerie réseau : (→ p. 24)

Le journal des appels se présente ainsi :

**00 :** Le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

\*\*: Le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.



Appel rapide de la messagerie externe : Appuyez sur la touche de manière prolongée.

l'accès rapide est prédéfini pour le répondeur intégré. Vous pouvez modifier ce réglage et définir l'accès rapide à la messagerie externe.

La configuration choisie pour l'appel rapide est valable pour tous les combinés.

# **Autres fonctions**

### **ECO DECT**

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

#### Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la consommation d'énergie de votre téléphone en mode veille est < 0,5 W lorsque les batteries ne sont pas en charge.

#### Réduction des émissions

Les émissions sont automatiquement réduites :

- Combiné: plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- Base: si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode** Eco:

#### Mode Eco

Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

#### Flimination des émissions

#### Mode Eco+

Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille,

même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+.** 

Mode Eco / Mode Eco+ peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.

#### Activation/désactivation du Mode Eco / Mode Eco+:

Menu ► Réglages ► OK ► Système ► OK ► Mode Eco / Mode Eco + ► OK Mode Eco / Mode

### Affichage de l'état

Icône à l'écran	Intensité de la réception
111 11 111 1	– Bonne à faible
(rouge)	– Aucun signal
<b>n</b>	<b>Mode Eco+</b> activé (en mode veille, l'icône d'intensité de la réception est remplacée par ce message)



- Lorsque le Mode Eco+ est activé, vous pouvez vérifier l'accessibilité de la base en appuyant longuement sur la touche « Décrocher » . Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Avec le Mode Eco+ activé :
  - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le Mode Eco+ ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le Mode Eco est activé, la portée de la base est plus faible.
- Le Mode Eco / Mode Eco+ et un répéteur ( p. 49) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le Mode Eco ni leMode Eco+.

### Utilisation du combiné comme réveil

#### Activation/désactivation du réveil



L'heure doit avoir été réglée (→ p. 12).

Menu ► Réveil ► OK ► Activation ► OK ( = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

## Régler l'heure de réveil

Menu ▶ Réveil ▶ OK ▶ Heure réveil ▶ OK ▶ Entrer l'heure de réveil ▶ OK

Lorsque le réveil est enclenché, le symbole et l'heure de réveil sont affichés à l'écran.



L'heure de réveil n'est affichée à l'écran que lorsque tous les appels manqués de la liste des appels ont été regardés et les éventuels messages du répondeur ont été écoutés.



### Régler le signal du réveil

#### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition: Une sonnerie retentit.

Désactivation jusqu'au prochain réveil : appuyer sur Arrêt.

Ou:

#### Mode Rappel:

Appuyer sur **Pause** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.

Ou:

N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

# **Babyphone**

Si le babyphone est activé, le numéro cible enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

En mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro cible.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

### Activer et régler le babyphone

Menu ▶ Surveillance de pièce ▶ OK ▶ OK ( = babyphone activé)

Si un numéro cible est déjà entré, le babyphone est activé. L'écran affiche **Moniteur bébé**: ainsi que le numéro entré.

Si aucun numéro cible n'est encore entré:

Activer **Appel externe**: **▶ OK ▶ !\*\*** Saisir le numéro **▶ OK** ou activer l'appel interne :

▶ **Appel interne** ▶ **OK** ... la surveillance de pièce est déclenchée au niveau de tous les combinés inscrits



### Modifier le numéro d'appel cible

Menu ▶ Surveillance de pièce ▶ OK ▶ 🚰 Appel cible ▶ OK ▶ 🗂 Sélectionner Appel externe ou Appel interne > OK

### Désactivation du babyphone/interruption de l'alarme

Désactiver le babyphone : Appuyer sur la touche écran en mode veille Arrêt. Interruption de la surveillance de pièce :

Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher



# Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche de votre choix. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

▶ Menu ▶ ♠ Appel en ▶ OK ▶ ♠ Activation ▶ OK ( = marche) Lorsque vous activez l'appel direct, le menu de saisie du numéro de destination s'ouvre automatiquement.

▶ Appel cible : saisir ou modifier le numéro à appeler. ▶ OK

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour interrompre la numérotation.

### Ouitter le mode d'appel direct

▶ Appuyer sur la touche écran Arrêt ▶ Maintenir la touche # → enfoncée

Ou : ▶ Maintenir la touche # - enfoncée



Si la touche A est déjà utilisée pour la fonction SOS, le numéro d'urgence est également composé si l'appel direct est activé.

# Lampe de poche

Utilisez votre téléphone comme lampe de poche.

#### Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

Activation : Menu Menu Lampe de poche OK ... La lampe de poche est activée.

Désactivation : Arrêt (Après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée.)



La fonction est automatiquement désactivée lorsque la fonction appel d'urgence est utilisée.

Toutes les fonctions sont verrouillées lorsque la lampe est allumée, la fonction appel d'urgence fonctionne.

La LED de la lampe de poche peut également être utilisée comme voyant d'appel dans le cas des appels entrants (→ p. 47).

# Protection contre les appels indésirables

### Commande temporelle

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.

- Menu → Réglages → OK → Signaux audio/vis. → OK → Sonneries
   (combiné) → OK → Param. temps → OK
- ► Activation ► OK ( = sélectionnée)
- ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Début** : /**Fin** : Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur **OK**.

### Appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.



La base sonne également si la fonction **Appel anony. désactivé** est activée. Vous pouvez régler le volume de sonnerie de la base sur 0 le cas échéant (→ p. 50).

# Utilisation de plusieurs combinés

### Inscription / Appairage des combinés

Vous pouvez inscrire/appairer jusqu'à 4 combinés sur votre base.

### Inscription manuelle du combiné Gigaset à Gigaset E560A

L'inscription manuelle du combiné doit être initiée à la fois sur le combiné (1) et sur la base (2).

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille.

La procédure d'inscription est arrêtée au bout de 60 secondes. Dans le cas où l'inscription n'a pas été terminée entre-temps, répéter la procédure.

#### 1) Sur le combiné

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Enregistrement ▶ OK ▶ Inscrire combiné ▶ OK ▶ Saisir le code PIN système de la base (réglage par défaut : 0000) ▶ OK

#### 2) Sur la base

#### Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

#### 1) Sur le combiné

Lancer l'inscription du combiné conformément à son propre mode d'emploi.

#### 2) Sur la base

Maintenir la touche « Inscription/Paging » de la base (→ p. 2) enfoncée (pendant env. 3 secondes).

#### Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné, désinscrire un autre combiné inscrit.

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Enregistrement ▶ OK ▶ Supprimer combiné ▶ OK

Sélectionner l'abonné interne à désinscrire et appuyer sur **OK**.

(Le combiné actuellement utilisé est indiqué par <.)

Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

**OK** Appuyer sur la touche écran.

### Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » 🕠 de la base (→ p. 2).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

#### Arrêt de la recherche

Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » (a) de la base (b) p. 2) ou sur la touche « Décrocher » (b) ou la touche écran **Arrêt** du combiné.

### Intrusion dans une communication externe

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Condition: la fonction Intrusion INT est activée.

#### Activer/désactiver la fonction :

#### Participer à la communication :

#### Fin de l'intrusion:

Appuyer sur la touche « Raccrocher » 🕝. Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » a liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

# Réglages du téléphone

# Réglages du combiné

Vous pouvez modifier individuellement les paramètres de votre combiné.

### Régler la date et l'heure

- Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Date/Heure ▶ OK
- avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres), p.ex. 0 □ 1 □ 0 □ 4 2 0 □ 1 □ 7 pour le 1er avril 2017. ▶ OK
- avec saisir les heures et les minutes (4 chiffres), p.ex. 0 □ 7 1 □ 5 pour 7h15 ▶
   OK

### Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

▶ Menu ▶ ♠ Réglages ▶ OK ▶ ♠ Langue ▶ OK ▶ ♠ (Sélectionner une langue) ▶ OK La langue actuellement sélectionnée est signalée par ☑.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

### Paramétrer les grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation.

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶ Affichage gros ▶ OK ( = activé).



Lorsque la fonction est désactivée, la date est indiquée avec l'heure en mode veille.

### Modifier l'éclairage de l'écran

Combiné dans le chargeur :

Menu ► Réglages ► OK ► Ecran ► OK ► Rétroéclairage ► OK ► Dans le chargeur ► OK

ou hors du chargeur:

Menu ► Réglages ► OK ► Ecran ► OK ► Rétroéclairage ► OK ► Hors du chargeur
 OK ► Mode veille réduit
 OK ( = activé).

### Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » .

### Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et le volume de l'écouteur (1–5 ; p. ex. Volume 3 = -0.00).

Régler le volume en cours de communication : -> p. 20

### Réglage des sonneries

- Mélodie: Liste de mélodies préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- · Pour appel externe
- Pour appel interne

Pour régler les sonneries pour la base, (→ p. 50).

### Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Signaux audio/vis. ▶ OK ▶ ♦ Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶ ♠ Régler le volume ▶ OK

### Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes et les appels internes.

Pour les appels externes, vous pouvez également déterminer des heures auxquelles votre téléphone ne doit pas sonner ou définir que votre téléphone ne doit pas sonner pour les appels anonymes.

### Pour les appels internes :

#### Pour les appels externes :

Menu → Réglages → OK → Signaux audio/vis. → OK → Sonneries
 (combiné) → OK → Mélodie → OK → Pour appel externe → OK → Sélectionner
 une mélodie) → OK ( = sélectionnée)

#### Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez:

- Désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels :

▶ Maintenir la touche « Etoile » #-• enfoncée

.Le symbole 🕸 s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie :

▶ Maintenir la touche « Etoile » # → enfoncée.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours :

▶ Appuyer sur la touche écran Silence.

### Activation/désactivation du voyant d'appel

Faire en sorte que les appels entrants soient signalés par un voyant (par exemple dans un environnement bruyant).

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Signaux audio/vis. ▶ OK ▶ Signal appel ▶ OK ( = activé)

### Bip d'information/d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- Tonalités avertis.
  - Clic clavier: chaque pression sur une touche est confirmée.
  - Tonalité de validation (suite montante de tonalités): à la fin de la saisie ou du réglage, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou le journal des appels.
  - Tonalité d'erreur suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.
- Alarme batterie

La batterie doit être rechargée.

· Signal hors de portée

Le combiné me se trouve plus à portée de la base.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation émise lorsque le combiné est replacé sur sa base.

#### Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

#### Activation/désactivation de l'alarme batterie

Menu ► Réglages ► OK ► Signaux audio/vis. ► OK ► Alarme batterie ► OK ( = activé)

### Activation/désactivation du signal acoustique de limite de portée

Menu ► Réglages ► OK ► Signaux audio/vis. ► OK ► Signal hors de portée ► OK ( = activé)

### Modifier le nom du combiné

Lors de l'inscription, la base dispose automatiquement d'un nom pour le combiné. Vous pouvez modifier ce nom.

### Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, les numéros d'urgence et l'inscription du combiné sur la base sont conservés.

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Réinit. combiné ▶ OK Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

# Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

### Activation/désactivation de la mélodie d'attente

### Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Condition: un répéteur est inscrit.

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné ( p. 13).



- Le Mode Eco / Mode Eco+ (→ p. 38) et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le Mode Eco ni leMode Eco+.
- La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

### Protection contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné de la base.

### Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

La modification du code PIN vous permet d'interroger à distance le répondeur → p. 35.

Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Code PIN ▶ OK ▶ PIN Système: (saisir le PIN système en cours) ▶ OK ▶ Nouveau PIN: (entrer le nouveau code PIN système) ▶ OK

#### Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à 0000.

Débranchez le câble électrique de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/Paging » de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 secondes minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur 0000.



Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

### Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » (1-5; p.ex. Volume 3 = -400).

Menu → Réglages → OK → Signaux audio/vis. → OK → Param. audio base → OK → Hautparleur → OK → Régler le volume et appuyer sur OK.

### Réglage des sonneries

- · Volume:
  - Cinq niveaux de volume (1–5; p. ex. Volume 3 = \_\_\_\_\_\_\_\_) et « Arrêt » (volume 0 = \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_).
- Mélodie
  - Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».
- · Commande temporelle:
  - Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.
- Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Signaux audio/vis. ▶ OK ▶ Param. audio base ▶
   OK ▶ Volume sonnerie / Sonneries / Param. temps ▶ OK

Lorsque Volume sonnerie / Sonneries est sélectionné :

▶ (Régler le volume/la mélodie) ▶ OK ( = mélodie sélectionnée)

Lorsque Param. temps est sélectionné, activer et paramétrer la commande temporelle :

- ▶ Calivation ► OK ( = activé)
- Réglages NOK Début:/Fin:

Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur OK.

### Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- la date et l'heure sont conservées,
- les combinés restent inscrits.
- le Mode Eco et le Mode Eco+ sont désactivés,
- le code PIN système n'est pas réinitialisé.
- Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Réinit. base ▶ OK



Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi après env. 15 secondes.

# Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur.

#### Modification du mode de numérotation

Menu ▶ \* ○ # → ○ □ □ 5 # → □ □ □ ▶ Entrer le chiffre pour la numérotation :
○ □ = Fréquence vocale (FV); □ □ = Numérotation décimale (ND) ▶ OK

#### Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (parexemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition: Vous êtes en communication ou vous avez déjà sélectionné un numéro externe.

▶ Appuyer sur la touche « Etoile » ★ △.

La fréquence vocale est réglée uniquement pour cette communication.

### Réglage de la durée du flashing

Menu ▶ \* △ # → ① □ 5 # → ① □ 2 ▶ Entrer le chiffre correspondant à la durée du flashing: ① □ = 80 ms; ① = 100 ms; ② = 120 ms; ③ = 400 ms; ④ = 250 ms;
5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ OK

#### Modification de la pause après la prise de ligne

Menu ▶ \* △ # → 0 □ 5 # → 1 □ 9 ▶ Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel : 1 □ = 1 secondes ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes ▶ OK

#### Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

Menu ▶ \* 4 # • 0 □ 5 # • 1 □ 4 ▶ Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel: 1 □ = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ OK

# Branchement d'un téléphone à un routeur

#### Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** (XES signifie « eXtended Echo Suppression ».

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

- ▶ \* □ \* □ \* □ \* □ \* □
  ▼ \* □ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □
  ▼ \* □</
  - ▶ **OL OK** (pour le mode normal)
  - ▶ 1 🛥 ▶ OK (pour le mode XES 1.)

### **Annexe**

### **Service Clients**

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset www.qiqaset.com/service



#### Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Ouestions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



#### Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

#### ... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

#### ... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

#### 07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire. Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

### **Questions-réponses**

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse <u>www.gigaset.com/service</u>

De plus, la vue d'ensemble suivante reprend des aides au dépannage.

#### L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé : Maintenir la touche Raccrocher enfoncée.
- Les accus sont vides : ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 11)

#### L'appareil ne se recharge pas

Le combiné n'est pas correctement inséré dans le chargeur : Insérer le combiné correctement

#### L'appareil se désactive bien que la batterie soit encore chargée aux 2/3 selon l'affichage

 Les contacts/la batteries sont encrassés ou corrodés Nettoyer les contacts/batteries ou remplacer les batteries ( p. 11)

#### La communication est interrompue ou coupée

 Les signaux hertziens sont affaiblis par les murs, les plafonds, les isolations etc. Ne pas disposer la base en dessous/au-dessus d'objets métalliques. Si possible, ne pas installer la base dans la cave ( p. 8)

#### La qualité en mains-libres n'est pas bonne

Encrassement du combiné (par ex. maquillage, poussière, copeaux de fer; ....) ▶ Nettoyer le combiné
 (→ p. 57)

#### Fort craquement, ronronnement d'arrière-plan, bruits parasites, grattement, volume aléatoire

Défaut par des appareils externes (blocs d'alimentation du fax, PC, de l'imprimante, du téléphone mobile)
 Agrandir l'écart par rapport aux appareils externes (minimum cinquante centimètres) ( p. 8)

#### Impossible de téléphoner et « BASE » ou « Pas de base » clignote dans l'écran

• Le câble électrique de la base n'est pas connecté : ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 8)

#### L'écran affiche « impossible ».

- Il n'est pas possible de téléphoner en externe lorsqu'une communication externe est en cours. Attendre
  jusqu'à ce que l'autre communication a pris fin (ne s'applique pas lorsque la fonction double appel interne
  est activée).
- Avoir une communication externe pendant qu'on parle sur le répondeur.
   Attendre que l'annonce sur le répondeur soit terminée

#### L'heure est réinitialisée à l'état à la livraison

• La base et le combiné ont été mis hors service au même moment > Régler l'heure de nouveau (-> p. 12)

#### Aucune heure n'est indiquée dans le journal des appels

• La date et l'heure ne sont pas réglées ▶ Régler la date et l'heure (→ p. 12)

#### Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide »

- Le code PIN système saisi est erroné PRenouveler la saisie du PIN système
- Le code PIN système est encore réglé sur 0000 ▶ saisir un code PIN différent de 0000 (→ p. 49)

#### Le répondeur n'enregistre aucun message ou interrompt l'enregistrement

- Mémoire pleine ▶ Supprimer les vieux messages. (→ p. 33)
- Message plus court Le correspondant doit parler pendant plus de 3 secondes.

#### Le répondeur interrompt l'enregistrement d'une annonce personnalisée

- La mémoire est pleine ▶ Écouter les nouveaux messages (→ p. 32) et les supprimer (→ p. 33)
- Une pause dure plus de 2 secondes Énoncer une annonce plus longue
- La durée maximale d'enregistrement de 170 sec est dépassée 🕨 Énoncer une annonce plus courte

#### Le répondeur est passé à l'annonce répondeur simple

Mémoire pleine ► Supprimer les vieux messages. (→ p. 33)

#### Double appel, va-et-vient, conférence impossibles.

Ces fonctions qui peuvent être exécutées sur l'appareil doivent être proposées par le fournisseur et activées. La manipulation peut également différer en fonction du fournisseur.
 Contactez votre fournisseur à cet effet

#### Volume du combiné (volume du haut-parleur) trop bas

- Le volume est au niveau le plus bas
  - Modifier le réglage du volume du de l'écouteur (→ p. 46)
  - Changer la position du combiné à l'oreille

#### Volume trop bas en mode Main-libres

• Le volume est au niveau le plus bas 🕨 Modifier le réglage du volume du système mains-libres (🛶 p. 46)

#### Vous entendez un signal acoustique pendant la commande

- Échec de l'action/saisie erronée Répéter la procédure. Observer l'écran et lire les instructions dans le mode d'emploi
- Les batteries sont vides ▶ Charger les batteries (→ p. 11)
- Le code PIN système que vous avez entré est erroné > Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (-> p. 50)

#### Vous entendez un signal acoustique pendant la communication

• Les batteries sont vides ▶ Charger les batteries (→ p. 11)

#### Code PIN système oublié

Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 50)

#### Tonalité d'erreur après la demande du PIN système

Le code PIN système que vous avez entré est erroné
 ▶ Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (→ p. 50)

#### Le combiné a été mis en contact avec du liquide

• Laisser sécher l'appareil. ▶ Contact avec du liquide (→ p. 57)

#### La configuration de la fonction d'urgence n'a pas fonctionné

- Vous n'avez pas enregistrer de numéro d'urgence ▶ Enregistrer au moins un numéro d'urgence (→ p. 28)
- La fonction d'appel d'urgence n'est pas en service ▶ Activer la fonction d'appel d'urgence (→ p. 28)
- La fonction d'appel d'urgence fonctionne uniquement lorsque l'appareil est directement connecté à l'extérieur ou à un système téléphonique qui n'a pas de besoin de « R » ou de « P » pour obtenir une ligne extérieure > Touche de sélection directe de la fonction d'appel d'urgence ( ) p. 27)

#### Le destinataire d'un appel d'urgence ne répond pas

 Sur certains autocommutateurs, la validation de l'appel d'urgence grâce à l'actionnement de la touche 5 n'est pas transmise au combiné raccordé. La fonction d'appel d'urgence n'est alors pas possible, car aucune communication ne peut avoir lieu.
 Tester la fonction d'appel d'urgence après la configuration avec chaque destinataire entré.

### Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications Nederland BV.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

#### Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de pixels (points de l'image). Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

En raison de cette complexité, il peut arriver qu'un sous-pixel fasse défaut ou présente une divergence de couleur. La garantie ne peut pas s'appliquer.

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

# Remarques du fabricant

### **Homologation**

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'appareil de type Gigaset E560A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.qiqaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

#### **Environnement**

### Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : <a href="https://www.gigaset.com">www.gigaset.com</a>.

#### Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement): certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (qualité):** certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

#### Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

#### **Entretien**

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

### Contact avec des liquides



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

# Caractéristiques techniques

#### **Batteries**

Technologie: Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type: AAA (Micro, HR03)

Tension: 1,2V Capacité: 750 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des piles. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	320 * / 200 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	130 * / 100 **
Temps de charge sur la base (heures)	9
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

<sup>\*</sup>Mode Eco désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

#### Puissance consommée de la base

	E560	E560A
En veille		
combiné sur le chargeur	ca. 0,60 W	ca. 0,70 W
combiné pas déposé sur le chargeur	ca. 0,40 W	ca. 0,50 W
Au cours de l'appel	ca. 0,60 W	ca. 0,70 W

### Caractéristiques générales

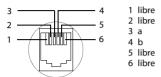
Norme DECT	Prise en charge				
Norme GAP	Prise en charge				
Nombre de canaux	60 canaux duplex				
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz				
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms				
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz				
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs				
Espacement entre canaux	1 728 kHz				
Débit binaire	1 152 kbit/s				
Modulation	GFSK				
Codage de la voix	32 kbit/s				
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW				

<sup>\*\*</sup>Mode Eco activé, sans éclairage de l'écran en mode veille

### Caractéristiques techniques

Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

# Brochage de la prise téléphonique



# Tableau des polices

### **Ecriture standard**

	1x	2x	3x	4x	5x	бх	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 🛥	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	Í	ì	î							
5	j	k	I	5											
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	Õ					
7	р	q	r	S	7	ß									
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û							
9	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 -	_"		,	?	!	0	+	-	:	į	i	"	,	;	_
* 0	*	/	(	)	<	=	>	%							
# +0			#	@	\	&	§								

<sup>1)</sup> Espace

# Index

A	В
Accès non autorisé protection	Babyphone
Activation répondeur	code PIN système
Activer	raccorder
combiné13	régler49
décroché automatique	réinitialisation51
répondeur (interrogation à distance)35	utiliser sur un autocommutateur privé 51
tonalités d'avertissement 47	Batterie
verrouillage du clavier	insérer
Affichage	tonalité d'avertissement 47
consulter, message de la messagerie	Batteries
externe	chargement
nom (CNIP)	Bloc secteur
numéro (CLI/CLIP)	Branchement d'un téléphone à un routeur 52
Aide	Brochage
Aides auditives	
Alarme	C
babyphone41	Caractéristiques techniques
Alimentation basse consommation38 Amplificateur, voir Répéteur	CLI, CLIP
Ampinicateur, voir Repeteur Annonce (répondeur)	Clic clavier
enregistrer/écouter/effacer31, 32	CNIP
Appairer (combiné)	Code PIN système
Appel	modifier
accepter18	Combiné
externe	appairer
Appel d'un numéro inconnu	désactiver le micro
Appel d'urgence	état de veille
impossible7	inscrire43
Appel direct	langue d'affichage
enregistrement des numéros 14	mise en service
enregistrer/modifier l'affectation	modification du nom 48
des touches	recherche44
sur des autocommutateurs privés 29	réglages (personnalisés) 45
Appel interne	réinitialiser
Appel rapide	retirer
répondeur	tonalités d'avertissement47
touche 11	transférer la communication 21
Appel rapide répondeur32	transfert de la communication 20
touche 1	utiliser plusieurs combinés
Appeler	volume d'écoute
interne	Commande temporelle
Appels en absence22	faire participer un correspondant
Appels masqués	interne
Arrêt	transférer
répondeur	transfert (connexion)
Autocommutateur privé	Communication interne
régler la durée du flashing	signal d'appel
régler le mode de numérotation51	Composer
régler sur la numérotation FV (fréquence vocale)	à partir du répertoire25
utiliser une base sur un autocommutateur 51	Configurer la messagerie externe
danser and base sai arradiocommutateur 51	Consignes de sécurité

Consulter les messages de la messagerie	Filtrage d'appel pendant l'enregistrement 34
externe	Flashing
Contact avec des liquides 57	Fonction d'urgence
Contenu de l'emballage 8	activer/désactiver
Correction d'erreurs de saisie	paramétrer
	Fonction Très élevé
D	Fréquence vocale
Décroché auto	
Décroché automatique	G
Décrocher, touche	Garantie
Déni de responsabilité	Grande police
Dépannage	dianae ponee
généralités	H
Désactivation	
répondeur31	Homologation
Désactiver	
combiné	1
décroché automatique	Icône
tonalités d'avertissement 47	sonnerie
verrouillage du clavier	verrouillage du clavier
Désactiver le micro du combiné 20	Inconnu
Dièse, touche	Inscription/Paging, touche
Diminution de la consommation électrique 38	Inscrire (combiné)
Double appel	Interception
interne	Interrogation à distance (télécommande) 35
Double appel interne20	
Durée d'enregistrement (répondeur) 34	j
	Journal des appels21, 22
E	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Echo52	
ECO DECT	L
Ecouter	Lampe de poche
annonce (répondeur)32	Langue, affichage
	Liquides
message (répondeur)	Liste
état de veille	appels en absence
modification de la langue d'affichage 12	journal des appels21, 22
modifier langue d'affichage	numéros bis 21
réglages	
Écran	M
cassé	Mains-libres
Écran cassé	touche
Effacer	Marche
annonce (répondeur)32	répondeur
Effacer, touche	Marche/Arrêt
Enregistrer	Marche/arrêt du combiné
annonce (répondeur)31	Mélodie d'attente
Entrer la durée de flashing	Menu
Entretien de l'appareil	commandes
Environnement	Message
Envoyer entrée du répertoire au combiné 26	copier le numéro dans le répertoire 33
Équipements médicaux	écouter
Erreurs de saisie (correction)	Messagerie externe
Etat de veille (écran)	entrer le numéro36
Etoile, touche	Mettre en service
	combiné11
F	Microphone
Fiche du téléphone, brochage	Mise au rebut
Filtrage d'appel	Mode de numérotation 51
ı ııu aye u appeı	

### Index

Mode Eco       38         Mode Ecouteur       19         Mode Rappel (réveil)       40         Mode secret       20         Mode veille, retour.       17         Mode XES       52         Mode éco +       38         Modification       1         langue d'affichage       12         Modifier       50         Modifier le code PIN système       50         Modifier le code PIN système       49, 50         Modifier le nom du combiné       48	Réglage du volume       14         écouteur       46, 50         haut-parleur       46, 50         langue du combiné       46         sonnerie       46         Réglages système       49         Régler la mélodie (sonnerie)       46         Réinitialisation       50         base       51         Réinitialiser       combiné         combiné       48         Remarques concernant la présentation       40         du numéro de l'appelant       19
Modifier le PIN	Remarques du fabricant
N Navigation par menu	rdre des fiches
0	Routeur
Onglet	
Onglets	Saisie d'une nouvelle entrée dans
Paging	le répertoire
Q Quartiens rénonces	
Questions-réponses53	Tableau des polices
R R, touche	Télécommande. 35 Télécommande. 35 Télécphoner
Réglage de l'heure       12         Réglage de la date       12         Réglage de la durée du flashing       51	Touche Inscription/Paging

Touche Messages
appeler des listes24
Touche Raccrocher18
Touche Volume
Touches
appel rapide répondeur
Touches du répondeur
Touches écran
Touches Volume
U Utiliser la fonction Intrusion
V
Verrouillage
activer/désactiver le verrouillage du clavier 13
Verrouillage du clavier
Volume d'écoute
Volume de l'écouteur
Volumo do la connerio

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modification reserved. www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

 $Google, And roid, Google\ Play\ and\ other\ brands\ are\ trademarks\ of\ Google\ Inc.$